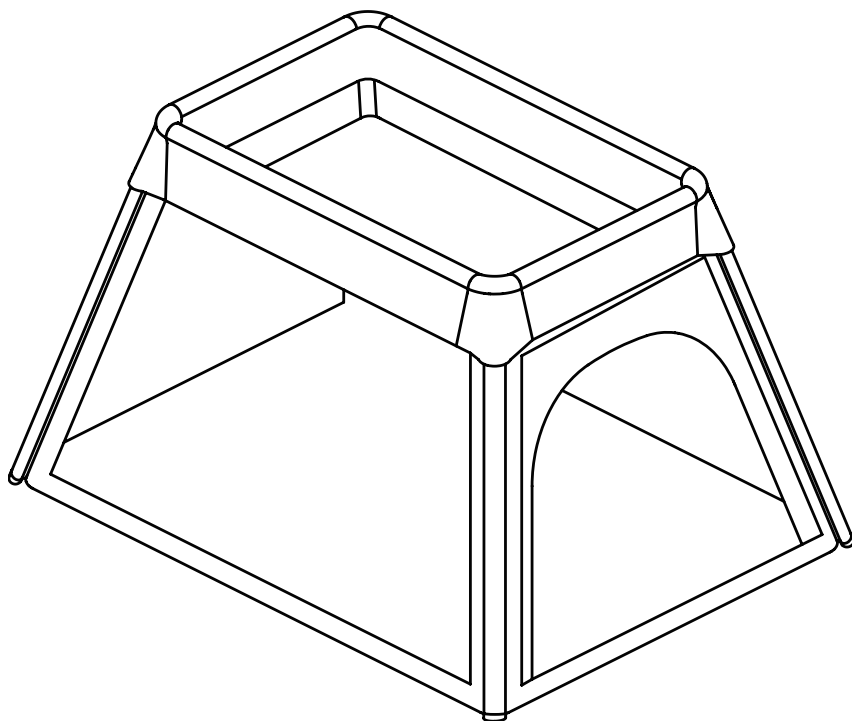




2-in-1 Travel-Cot & Playpen

User manual



IMPORTANT FOR FUTURE REFERENCE.

Read the following instructions carefully before use.

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Lire attentivement les instructions suivantes avant utilisation.

INDEX

Warnings (EN)	3
Waarschuwingen (NL)	5
Warnungs (DE)	7
Avertissements (FR)	9
Parts list	11
How to unfold	12
How to fold	13
Setting up the crib	14
Cleaning & maintenance	15
Company info	16

WARNINGS

- Important! Read carefully and keep for future reference.
- This product conforms to EN 1130:2019+ AC:2020/BS EN1130:2019 and BS EN 12227:2010 EN 16890:2017 + A1: 2021.
- Not suitable for children who can sit, kneel or pull themselves up.
- The cot/playpen is suitable from 6 months to 2 years.
- DO NOT carry product by using the toy bar.
- The risk of burning cigarettes, open fires and other sources of strong heat, such as electric bar heaters, gas fires etc, in the near vicinity of the cot.
- DO NOT use the cot if any parts are missing, damaged, or broken.
- DO NOT leave anything in the cot.
- DO NOT place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, E.G. Strings, blind/curtain cords etc.
- DO NOT use more than one mattress in the product.
- Only use the mattress sold with this cot, do not use a second mattress on this one. Suffocation hazards.
- Newborn babies can suffocate on soft bedding. Avoid placing pillows or similar items under sleeping newborn babies for additional comfort.
- To prevent it becoming trapped, do not place the crib close to walls or obstacles.
- All components must be correctly secured and connections must be regularly checked and tightened, if necessary.
- All assembly fittings should always be tightened properly and that care should be taken that no screws are loose, because a child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for baby dummies, etc.) which would pose a risk of strangulation.
- To prevent injury from falls, if the child is able to climb out of the cot, the cot shall no longer be used for that child.
- All opening, adjustment operations and installation of accessories must be carried out by an adult.
- DO NOT move or adjust the product with the child inside.
- DO NOT use the product with more than one child at a time.
- Young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the cot.
- Always use the cot on a horizontal floor. Do not place the cot on to a sloped surface with your child inside.
- Prolonged exposure to direct sunlight can cause the colours of the fabric to fade. After a prolonged exposure to high temperatures, wait a few minutes prior to putting your children in it.

- Keep the product out of reach of children when it is not in use.
- Placing additional items in the product may cause suffocation.
- The crib should be locked in the fixed position when the child is left unattended.
- DO NOT place the playpen close to an open fire or other heat source.
- DO NOT use the playpen without the base/mattress.
- Ensure that the playpen is fully erected and all the locking mechanisms engaged before placing your child in this playpen.
- When the product is used normally, the zipper on the short side of the playpen must be completely closed.
- DO NOT leave anything in the playpen which could provide a foothold or create a danger of suffocation or strangulation.
- All assembly fittings should always be tightened properly.
- DO NOT use the playpen if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.

WAARSCHUWINGEN

- Belangrijk! Zorgvuldig lezen en bewaren voor toekomstig gebruik.
- Dit product voldoet aan EN 1130:2019+ AC:2020/BS EN1130:2019 en BS EN 12227:2010 EN 16890:2017 + A1: 2021.
- Niet geschikt voor kinderen die kunnen zitten, knielen of zichzelf kunnen optrekken.
- De wieg/box is geschikt vanaf 6 maanden tot 2 jaar.
- Draag het product NIET met behulp van de speelgoedstang.
- Het risico van brandende sigaretten, open vuur en andere sterke warmtebronnen, zoals elektrische staafverwarmers, gashaarden, enz. in de nabijheid van de wieg.
- Gebruik de wieg NIET als er onderdelen ontbreken, beschadigd of kapot zijn.
- Laat GEEN spullen achter in de wieg.
- Plaats het product NIET in de buurt van een ander product dat verstikkings- of wurgingsgevaar kan opleveren, zoals koorden, blinden/gordijnkoorden, enz.
- Gebruik NIET meer dan één matras in het product.
- Gebruik alleen de matras die bij dit ledikant wordt verkocht, leg er geen tweede matras op. Verstikkingsgevaar.
- Pasgeboren baby's kunnen stikken op zacht beddengoed. Plaats geen kussens of soortgelijke voorwerpen onder slapende pasgeboren baby's voor extra comfort.
- Plaats het wiegje niet in de buurt van muren of obstakels om te voorkomen dat het bekneld raakt. Alle onderdelen moeten op de juiste manier worden bevestigd en de verbindingen moeten regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig worden aangedraaid.
- Alle handelingen voor het openen, afstellen en installeren van accessoires moeten worden uitgevoerd door een volwassene.
- Verplaats of verstel het product NIET met het kind erin.
- Gebruik het product NIET met meer dan één kind tegelijk.
- Jonge kinderen mogen niet zonder toezicht in de buurt van de wieg spelen.
- Gebruik de wieg altijd op een horizontale vloer. Plaats de wieg niet op een hellend oppervlak als uw kind erin ligt.
- Langdurige blootstelling aan direct zonlicht kan de kleuren van de stof doen vervagen. Wacht na langdurige blootstelling aan hoge temperaturen een paar minuten voordat u uw kinderen erin legt.

- Houd het product buiten bereik van kinderen als het niet in gebruik is.
- Het plaatsen van extra voorwerpen in het product kan verstikking veroorzaken.
- De wieg moet worden vergrendeld in de vaste stand als het kind zonder toezicht wordt achtergelaten.
- Plaats de box NIET in de buurt van open vuur of een andere warmtebron.
- Gebruik de box NIET zonder de bodem/het matras.
- Zorg ervoor dat de box volledig is opgezet en dat alle vergrendelingsmechanismen zijn ingeschakeld voordat u uw kind in de box plaatst.
- Bij normaal gebruik van het product moet de rits aan de korte zijde van de box volledig gesloten zijn.
- Laat GEEN voorwerpen in de box liggen die houvast kunnen bieden of verstikkings- of wurgingsgevaar kunnen opleveren.
- Alle bevestigingsmiddelen moeten altijd goed vastzitten.
- Gebruik de box NIET als een onderdeel gebroken of gescheurd is of ontbreekt en gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.

WARNUNGEN

- Wichtig! Sorgfältig lesen und für spätere Verwendung aufbewahren.
- Dieses Produkt entspricht der EN 1130:2019+ AC:2020/BS EN1130:2019 und BS EN 12227:2010 EN 16890:2017 + A1: 2021.
- Nicht geeignet für Kinder, die sitzen, knien oder sich selbst hochziehen können.
- Das Kinderbett/Laufstall ist für Kinder ab 6 Monaten bis 2 Jahren geeignet.
- Tragen Sie das Produkt NICHT mit Hilfe der Spielzeugstange.
- Die Gefahr von brennenden Zigaretten, offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen wie elektrischen Heizstäben, Gaskaminen usw. in der Nähe des Kinderbettes.
- Verwenden Sie das Kinderbett NICHT, wenn Teile fehlen, beschädigt oder zerbrochen sind.
- Lassen Sie KEINE Gegenstände im Bettchen liegen.
- Stellen Sie das Produkt NICHT in der Nähe eines anderen Produkts auf, das eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, z. B. Schnüre, Jalousien-/Vorhangschnüre usw.
- Verwenden Sie NICHT mehr als eine Matratze in diesem Produkt.
- Verwenden Sie nur die mit diesem Kinderbett verkaufte Matratze, legen Sie keine zweite Matratze auf dieses. Erstickungsgefahr.
- Neugeborene können an weichem Bettzeug ersticken. Vermeiden Sie es, Kissen oder ähnliche Gegenstände unter schlafende Neugeborene zu legen, um ihnen zusätzlichen Komfort zu bieten.
- Stellen Sie das Kinderbett nicht in der Nähe von Wänden oder Hindernissen auf, um ein Einklemmen zu vermeiden. Alle Teile müssen korrekt befestigt sein, und die Verbindungen müssen regelmäßig überprüft und gegebenenfalls nachgezogen werden.
- Alle Öffnungs- und Einstellvorgänge sowie die Installation des Zubehörs müssen von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Bewegen oder verstellen Sie das Produkt NICHT, wenn sich ein Kind darin befindet.
- Verwenden Sie das Produkt NICHT mit mehr als einem Kind auf einmal.
- Kleine Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Kinderbettes spielen können.
- Verwenden Sie das Kinderbett immer auf einem horizontalen Boden. Stellen Sie das Bettchen nicht auf eine schräge Fläche, wenn sich Ihr Kind darin befindet.

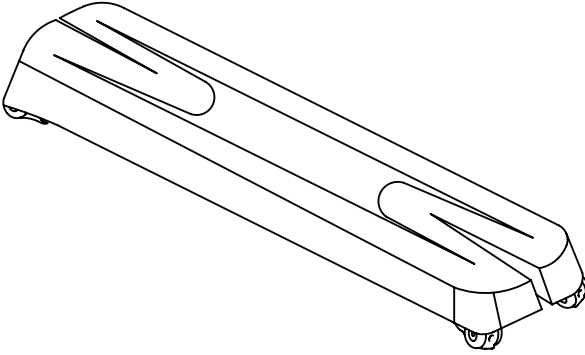
- Wenn das Kinderbett längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, können die Farben des Stoffes ausbleichen. Warten Sie nach längerer Einwirkung von hohen Temperaturen einige Minuten, bevor Sie Ihre Kinder hineinsetzen.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Wenn zusätzliche Gegenstände in das Produkt gelegt werden, besteht Erstickungsgefahr.
- Das Kinderbett sollte in der festen Position verriegelt werden, wenn das Kind unbeaufsichtigt gelassen wird.
- Stellen Sie das Laufgitter NICHT in die Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen Wärmequelle.
- Verwenden Sie das Laufgitter NICHT ohne die Unterlage/Matratze.
- Vergewissern Sie sich, dass das Laufgitter vollständig aufgerichtet ist und alle Verriegelungsmechanismen eingerastet sind, bevor Sie Ihr Kind in das Laufgitter setzen.
- Wenn das Produkt normal verwendet wird, muss der Reißverschluss an der kurzen Seite des Laufgitters vollständig geschlossen sein.
- Lassen Sie KEINE Gegenstände im Laufgitter, die einen Halt bieten oder eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnten.
- Alle Montagebeschläge müssen immer ordnungsgemäß angezogen sein.
- Verwenden Sie das Laufgitter NICHT, wenn ein Teil gebrochen ist, gerissen ist oder fehlt, und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.

AVERTISSEMENTS

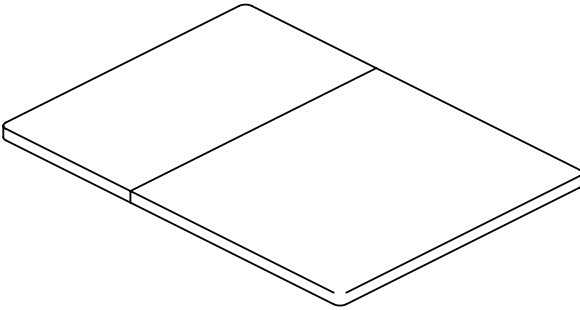
- Important ! Lire attentivement et conserver pour référence ultérieure.
- Ce produit est conforme aux normes EN 1130:2019+ AC:2020/BS EN1130:2019 et BS EN 12227:2010 EN 16890:2017 + A1 : 2021.
- Ne convient pas aux enfants qui peuvent s'asseoir, s'agenouiller ou se relever seuls.
- Le lit/parc à bébé convient aux enfants de 6 mois à 2 ans.
- NE PAS transporter le produit en utilisant la barre de jouets.
- Risque de brûlure de cigarettes, de feux ouverts et d'autres sources de chaleur intense, telles que les chauffe-bars électriques, les feux à gaz, etc. à proximité du lit d'enfant.
- N'UTILISEZ PAS le lit d'enfant si des pièces sont manquantes, endommagées ou cassées.
- Ne laissez rien dans le lit d'enfant.
- NE PAS placer le produit à proximité d'un autre produit qui pourrait présenter un risque de suffocation ou d'étranglement, par exemple des cordes, des cordons de stores/rideaux, etc.
- NE PAS utiliser plus d'un matelas dans le produit.
- N'utilisez que le matelas vendu avec ce lit, n'ajoutez pas un deuxième matelas à celui-ci. Risques de suffocation.
- Les nouveau-nés peuvent suffoquer sur une literie molle. Évitez de placer des oreillers ou des objets similaires sous les nouveau-nés endormis pour plus de confort.
- Pour éviter qu'il ne se coince, ne placez pas le lit près d'un mur ou d'un obstacle. Tous les composants doivent être correctement fixés et les connexions doivent être régulièrement vérifiées et resserrées, si nécessaire.
- Toutes les opérations d'ouverture, de réglage et d'installation des accessoires doivent être effectuées par un adulte.
- NE PAS déplacer ou régler le produit lorsque l'enfant se trouve à l'intérieur.
- NE PAS utiliser le produit avec plus d'un enfant à la fois.
- Les jeunes enfants ne doivent pas être autorisés à jouer sans surveillance à proximité du lit.
- Utilisez toujours le lit d'enfant sur un sol horizontal. Ne placez pas le lit sur une surface inclinée avec votre enfant à l'intérieur.
- Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut entraîner une décoloration des couleurs du tissu. Après une exposition prolongée à des températures élevées, attendez quelques minutes avant d'y placer vos enfants.

- Gardez le produit hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Le fait de placer des objets supplémentaires dans le produit peut provoquer un étouffement.
- Le berceau doit être verrouillé en position fixe lorsque l'enfant est laissé sans surveillance.
- NE PAS placer le parc près d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur.
- NE PAS utiliser le parc sans la base/le matelas.
- Assurez-vous que le parc est entièrement monté et que tous les mécanismes de verrouillage sont enclenchés avant d'y placer votre enfant.
- Lorsque le produit est utilisé normalement, la fermeture éclair du côté court du parc doit être complètement fermée.
- NE LAISSEZ RIEN dans le parc qui puisse servir de point d'appui ou créer un risque de suffocation ou d'étranglement.
- Tous les raccords d'assemblage doivent toujours être correctement serrés.
- N'UTILISEZ PAS le parc si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et n'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.

PARTS LIST

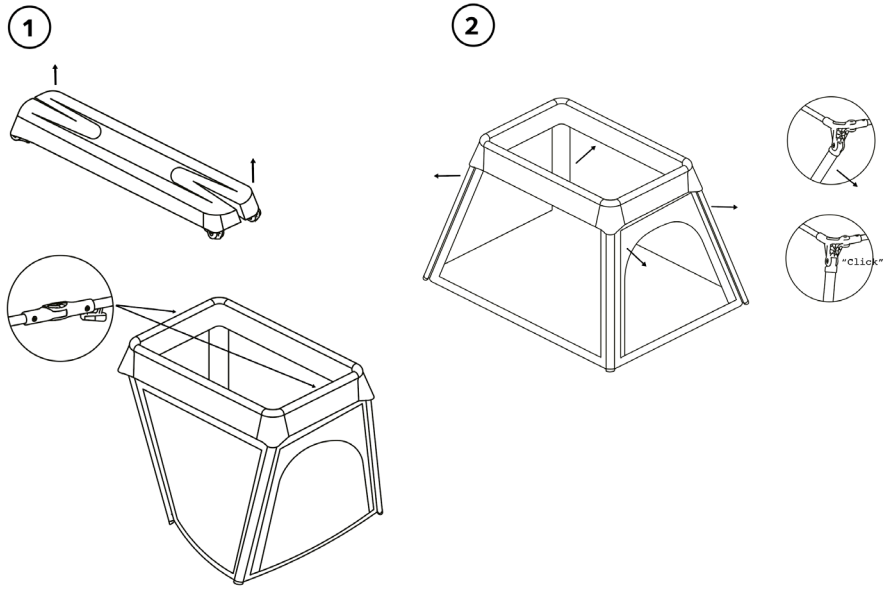


Baby Cot - 1x



Mattress - 1x

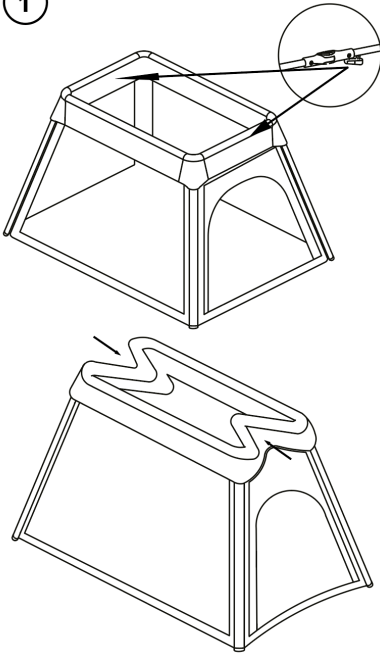
HOW TO UNFOLD



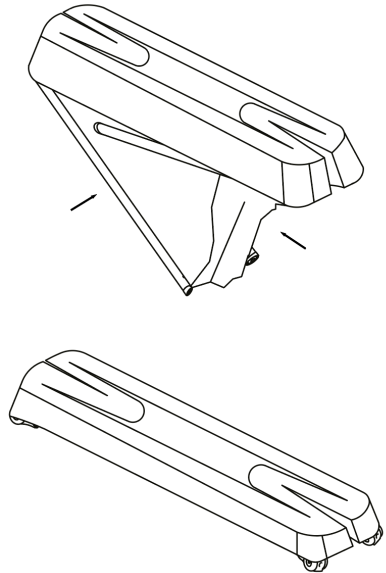
1. Lift up the cot, open the upper frame, you will hear a "click" sound when the upper frame is fully opened and locked. Handles are indicated by the triangles.
2. Open the four legs one by one, you will hear a "click" sound when the leg is fully opened and locked.

HOW TO FOLD

1

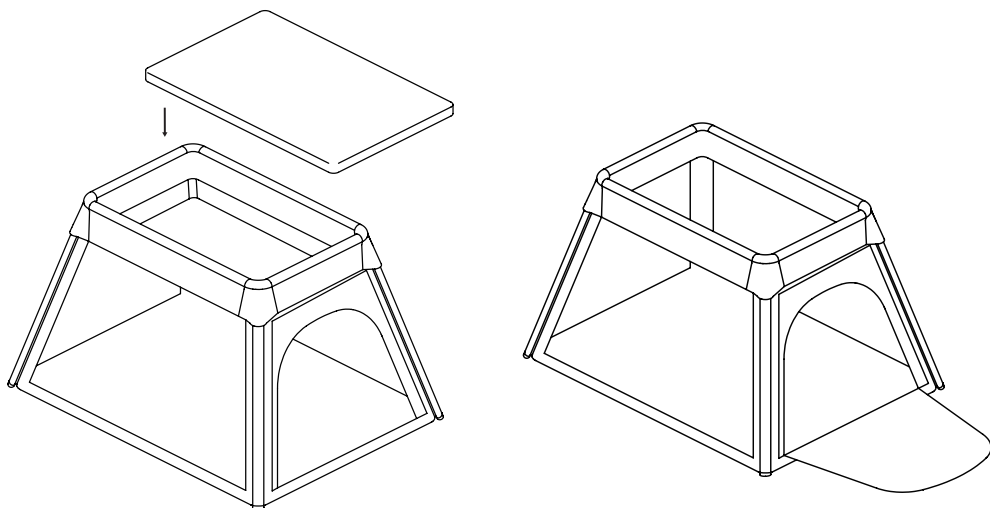


2



1. Lift up the cot, open the upper frame, you will hear a “click” sound when the upper frame is fully opened and locked. Handles are indicated by the triangles.
2. Open the four legs one by one, you will hear a “click” sound when the leg is fully opened and locked.

SETTING UP THE CRIB



1. Put the mattress in the travel-cot.
2. The side door can be opened for easy access for the child.

CLEANING & MAINTENANCE

Always check parts regularly - replace if required. Use the those parts and accessories approved by manufacturer.

- Wipe down with a damp cloth and use a mild soap solution if necessary. DO NOT use abrasive cleaners.
- Always store product in a clean dry place.

REINIGING EN ONDERHOUD

Controleer onderdelen altijd regelmatig - vervang ze indien nodig. Gebruik alleen onderdelen en accessoires die door de fabrikant zijn goedgekeurd.

- Veeg af met een vochtige doek en gebruik indien nodig een milde zeepoplossing. Gebruik GEEN schurende schoonmaakmiddelen.
- Bewaar het product altijd op een schone, droge plaats.

REINIGUNG UND PFLEGE

Überprüfen Sie die Teile regelmäßig und tauschen Sie sie bei Bedarf aus. Verwenden Sie nur die vom Hersteller zugelassenen Teile und Zubehörteile.

- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab und verwenden Sie bei Bedarf eine milde Seifenlösung. Verwenden Sie KEINE Scheuermittel.
- Lagern Sie das Produkt immer an einem sauberen, trockenen Ort.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Vérifiez toujours les pièces régulièrement - remplacez-les si nécessaire. Utilisez les pièces et accessoires approuvés par le fabricant.

- Essuyez l'appareil avec un chiffon humide et utilisez une solution de savon doux si nécessaire. N'utilisez PAS de nettoyeurs abrasifs.
- Conservez toujours le produit dans un endroit propre et sec.

COMPANY INFO

Company address

DERYAN B.V.
Marithaime 8
6662 WD Elst
The Netherlands

Telephone

+31 481 351 070

Email

team@deryan.com

Website

www.deryan.com